**1** Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom,adresse,pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF — CMR
## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**2** Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom,adresse,pays)
RENAULT FLINS CDPR
Service 00443
F-78410 AUBERGENVILLE

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays)

**3** Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu IDEM

Land/Pays

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

AUTODAMAS

**4** Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu MODUGNO

Land/Pays ITALY

Datum/Date 11.07.2022

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

**5** Documenti allegati
Documents annexés DELIVERY NOTE: 4046400-4046401-4046402-4046403

| 6 Contrassegni e numeri<br>Marques et numéros | 7 Numero dei colli<br>Nombre des colis | 8 Imballaggio<br>Mode d'emballage | 9 Descrizione merce<br>Nature de la marchandise | 10 Nr. di statistica<br>No. statistique | 11 Peso lordo kg.<br>Poids brut kg | 12 Volume m3<br>Cubage m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 302054315R | 48 carton boxes | 48 pcs | | | | |
| 302053076R | 2 carton boxes | 2 pcs | | | | |
| 302056151R | 2 carton boxes | 2 pcs | | | | |
| 302058758R | 1 carton boxes | 1 pcs | | | | |
| | | | | | 1.500kg | |

UN-Nr. / Uni-No. — Klasse / Classe — Ziffer / Chiffre — Buchstabe / Lettre — (ADR) / (ADR)

**13** Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

*Svevatrans
P189213607

**19** zu zahlen vom / A payer par

| | Absender / L'expéditeur | | Währung / Monnaie | | Empfänger / Le Destinataire | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fracht / Prix de transport | | | | | | |
| Ermäßigungen / Réductions | | | | | | |
| Zwischensumme / Solde | | | | | | |
| Zuschläge / Suppléments | | | | | | |
| Nebengebühren / Frais accessoires / Sonstiges / Divers | | | | | | |
| Zu zahlende Gesamtsumme / Totalé payer | | | | | | |

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario / Non Franco : FCA

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulières

**21** Compilato a / Etablis à MODUGNO am / le 11.07.2022

**22** MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**23** XA427AW
Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

**24** Merce ricevuta — Data
Réception des marchandises — Date
am
le

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

| von | bis | km |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

| Paletten-Absender – Expéditeur des palettes | | | | Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
| Euro-Palette | | | | Euro-palette | | | |
| Gitterbox-Palette | | | | Gitterbox-Palette | | | |
| Einfach-Palette | | | | Einfach-Palette | | | |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27**

| | Amtliches Kennzeichen | Nutzlast in kg |
|---|---|---|
| Targa motrice | | |
| Targa rimorchio | | |

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4046401** 35048 DATE: 11.07.2022 **12:00:00** **TELETRANSMIS**

**VENDEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

**EXPEDITEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT MPR FLINS
SITE DLPA FLINS/ BAT M
Boulevard Pierre Lefaucheux
F-78410 AUBERGENVILLE
FLINS

**CODE VENDEUR:** 00269845

**VOTRE CONTACT:** D#Oronzo, Giuseppe
**TELEPHONE:** +39/0805858-645 / 654

**EXPEDITION:** 11.07.2022 **A:** 13:24
**ARRIVEE:** 14.07.2022 **A:** 12:00

| DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| COLLECTION EMBRAYAGE MX 509239 | 302056151R | 2 | PCE | | 2 | 66495502 à 66495503 | 1 | | |

**TRANSPORTEUR**

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

**POIDS BRUT TOTAL:** 49 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 2
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** XA427AW
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 509239

**LIEU DE TRANSIT**

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**